

Profi floor



Verlegeanleitung (D)

. Profi floor - Massivholzdielen werden in Anlehnung an die EN 13629 (massive Laubholzdielen) und die EN 13990 (massive Nadelholzdielen) produziert.

. Profi floor-Massivholzdielen werden mit einer Holzfeuchte von ca. 10%+2% an den Fachhandel geliefert.

Folgende Voraussetzungen sind auf der Baustelle zu berücksichtigen:

. Unebenheiten beim Unterboden über ca. 2mm (beyogen auf 1m²) sind ausyuspachteln bzw. Ist die Unterkonstruktion entsprechend zu unterfüttern (gemäß DIN 18202).

. Der Unterboden muss dauer trocken, fest, griffig, fettfrei sowie frei von Schmutz sein und darf keine losen Stellen aufweisen.

. Unter der Gefahr von aufsteigender Feuchtigkeit entgegen zu treten, sollte grundsätzlich ein Feuchteschutz eingebaut werden (Fragen Sie Ihren Fachhandel).

. Der Unterboden darf bei Zementestrich (ZE) eine Restfeuchte von max. 2%, bei Heizestrich (ZE) 1,8% und bei Anhydrestestrich (AE) 0,5% nicht überschreiten. Lassen Sie dies im Zweifelsfall von einem Fachmann überprüfen.

. Bei der Verlegung auf alten Holzfußböden ist unbedingt darauf zu achten, dass die neuen Dielen quer zur alten Dielenrichtung aufzubringen sind. Der alte Fußboden muss vorher zusätzlich ausreichend nachgeschraubt werden (Vermeidung von Knarrgeräuschen).

. Die zu verlegenden Profi Floor - Massivholzdielen müssen auf der Bau stelle mind. 24 Stunden vor Beginn der Montagearbeiten bei einer Temperatur von ca. 18-20 C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 50-60% in geschlossener Verpackung klimatisiert werden.

. Die Verpackungsseinheiten sind durch entsprechende Stapelhölzer im Mittelabstand von ca. 45 cm zu unterstützen.

Jede Profi floor - Massivholzdiel ist grundsätzlich vor der Montage auf eventuelle Fehler zu überprüfen. Werden fehlerhafte Dielen verlegt, sind diese später von Beanstandungen ausgeschlossen. Trotz sorgfältiger Qualitätskontrollen können vereinzelte Dielen Fehlerstellen aufweisen.

Dies kann nicht ganz ausgeschlossen werden. Diese dürfen aber 5% der gelieferten Menge nicht überschreiten. Liegt der Anteil darunter, ist dies kein Grund zur Beanstandung.

. Holz ist ein Naturprodukt. Jede Diel fällt im Rahmen ihrer Sortierung beschreibung anders aus. Z.B. Sind trocknung bedingte Haarsisse, leicht gespaltene Äste sowie Farbunregelmäßigkeiten kein Reklamationsgrund. Diese Merkmale des Holzes sind natürlich bedingt und können nicht ausgeschlossen werden.

VERLEGUNG von Profi floor- Massivholzdielen

Vor der Verlegung ist unbedingt nochmals die Restfeuchte des Untergrundes zu prüfen.

Zur Verlegung benötigen Sie einen Schlagklotz ca 30 cm lang, ein Zugeisen, einen geeigneten Hammer, ggf. D3 Holzleim (wasserfest), Verfierung nach EN 204), Zollstock, Winkel, Bleistift, Handsäge, Keile.

Bitte verlegen Sie die Profi floor - Massivholzdielen stets längs des einfallenden Lichtes. Beachten Sie hierbei die den Raum beeinflussende Hauptlichtquelle.

Verlegemöglichkeiten

a) Vollflächige Verklebung

b) Schrauben/Nageln

c) schwimmende Verlegung mit Elastilon

Zu a) Vollflächige Verklebung

Beim vollflächigen Verkleben von Profi floor - Massivholzdielen muß der Unterboden absolut sauber, dauer trocken, fest, griffig, fettfrei und waagerecht sein. Alle Unebenheiten über 2 mm (bezogen auf 1m²) sind nachzuspachten.

Bei Gefahr von aufsteigender Feuchtigkeit ist unbedingt für eine Dampfsperre zu sorgen. Wird dies nicht beachtet, kann es durch eindringende Feuchtigkeit zu unkontrollierten Quellen der Profi floor-Dielen und damit zum Hochdrücken der verlegten Fläche kommen.

Nehmen Sie die ersten Profi floor - Massivholzdielen aus der Folienverpackung (nur so viele Pakete öffnen, die Sie innerhalb der nächsten 3/4 bis 1 Std. Verlegen können).

Profi floor - Dielen aus unterschiedlichen Paketen und Längen sollten wegen eines harmonischen Farbbildes des Holzes gemischt und optisch vorsortiert werden.

Legen Sie die ersten Dielen mit der Nutseite zur Wand und verbinden Sie diese stürm seitig mit der nächsten Profi floor - Diel.

Mit dem Reststück der ersten Reihe beginnen Sie zweite Reihe. Berücksichtigen Sie dabei, einen stürm seitigen Versatz (Kopfstöße) der Profi floor Dielen von mindestens 40 cm. Die erste Reihe fixieren Sie mit Keilen und achten bitte grundsätzlich auf eine umlaufende Dehnungsfuge (Wandabstand von mindest 15 mm (Buche und Exoten mind.20 mm)).

Nachdem Sie die 1 Reihe angepasst bzw. Vormontiert haben, nehmen Sie die Dielen bitte wieder heraus.

Nun tragen Sie nach Vorschrift des Kleberherstellers den Kleber auf dem Unterboden auf und fixieren die bereits vorbereitet 1. Dielenreihe erneut. Wichtig dabei ist, dass die erste Dielenreihe in der Flucht genauestens ausgerichtet wird.

Die zweite und alle folgenden Dielenreihen werden in das vorbereitete Klebebett gelegt und unter Verwendung eines Schlagschlitzes einander geschlagen und durch Spanngurte, sofern notwendig, gesichert.

Wichtig ist bei Montage der weiteren Dielenreihen, die Flucht in regelmäßigen Abständen immer wieder zu überprüfen.

Evtl. Frische Klebstoffreste auf der Oberfläche der Profi floor - Massivholzdielen bitte sofort mit einem Löser entfernen (nicht ein-bzw. Antrocknen lassen).

Das Zugeisen benutzen Sie, um jeweils das letzte Dielenstück einer Reihe stürm seitig fugenfrei anzufügen.

Die letzte Dielenreihe wird unter Berücksichtigung der umlaufenden Dehnungsfugen zugeschnitten und dann ebenfalls mit dem Zugeisen fugenfrei eingefügt. Anschließend wird die letzte Reihe innerhalb der Dehnungsfuge verklebt.

Nach Abbinden des Klebers (entsprechend Vorschrift des Kleberherstellers) werden alle gesetzten Keile wieder entfernt und die Sockelleisten können angebracht werden.

Wurde eine Profi floor - Diel mit roher Oberfläche verlegt, kann ebenfalls erst nach dem Abbinden des Klebers (entsprechend Kleberhersteller) mit dem Schleifen bzw. Aufbringen der Oberfläche begonnen werden.

Danach wie oben beschrieben, Keile entfernen und Sockelleisten montieren.

Bei Türübergängen verwenden Sie bitte Übergangsschienen. Bei Übergängen in andere Räume benutzen Sie ein passendes Übergangsprofil bzw. Anpassungsprofil. Zwischen getrennten Räumen sollte eine Dehnungsfuge angelegt werden.

Bitte beachten Sie, dass bei festmontierten Gegenständen, wie z.B. Heizungsrohre, Treppenposten, Türzargen usw. Ebenfalls ein Dehnungsabstand von mindestens 15 mm eingehalten wird.

Zu b) Schrauben/Nageln

Bei Verlegung auf Balkenlage oder Kanthölzern auf Betondecken sind nur hobeltrockene Kanthölzer in der Mindestabmessung 4 x 6 cm zu verwenden.

Die Kanthölzer werden schwimmend auf den Beton gelegt.

Vorher erhalten die Kanthölzer an der Unterseite Trittschall-dämmstreifen (v.B. Kork oder Kokosfaserdämmstreifen), die hilfreich mit einem Tacker oder Kleber befestigt werden.

Keinefalls dürfen diese Trittschalldämmstreifen auf der Oberseite, also zwischen Kanthölzern und Dielen angebracht werden. Sonst entstehen Schallbrücken.

Der Mittelabstand der Kanthölzer sollte z.B. Bei 15 mm starken Profi floor - Massivholzdielen 25/30 cm nicht übersteigen, bei 18/20 mm starken Profi floor - Dielen darf der Mittelabstand max. 40/45 cm betragen.

Dies ist vor allem abhängig vom Härtetraggrad (Rohdichte) der Holzart der zu verlegenden Profi floor - Massivholzdielen.

Der entstandene Hohrraum nach Verlegung der Kanthölzer sollte mit einer Schüttung (z.B. Zelluloseschüttung oder Mineralfasermatte) ausgefüllt werden. Bei aufsteigender Feuchtigkeit muss vorher eine Dampfsperre eingebaut werden.

Fitting instructions (GB)

PREAMBLE

. Temperature control and storage at the installation site. Your floor has been kiln/dried to realise an ideal relative moisture content of 8 to 10% *10 to 12% ex factory(. It is for that reason that you need to give wooden floor sections a couple of days to become acclimatized prior to the installation, keeping them inside their packaging and storing them inside the room where the flooring will be carried out, thus in order that the wood may become adapted to the ambient temperature in the room.

Note! This space needs to be dry and heated *18 / 20 C, with a relative humidity of between 45 and 65%. Keep in mind that factors inside and in the immediate vicinity of the room will determine the way in which your floor is going to react to conditions.

Laying a wooden floor ought, in principle, always to be the final job in a project, therefore, ensure that:

- . The subfloor is dry,
- . All plaster work is dry,
- . All tiling works were finished at least 3 weeks prior,
- . Windows have been positioned,
- . There is no water leakage from sanitary and heating elements.

SUBFLOOR

It is very important that each section of the subfloor be dry, clean, solid, and level.

. Concrete floor slabs

Floor slabs need to be dry, this means with a maximum humidity content of 2.5% in a concrete floor and only 0.5% in case of a concrete floor with anhydrite. A newly poured concrete floor requires a drying time of +/- 1.5 weeks per centimetre depth. You can get the appropriate instruments for measuring the humidity content from your dealer. Furthermore, the subfloor needs to be level, meaning without uneven section that exceed 2 mm over a length of 2 metres (if not, you will have to level out the floor surface). Solidity also is important; this means that no screed may be dislodged from the concrete slabs when you scrape the subfloor with a trowel.

Clean means: all residue of paint, glue, plaster, grease, or oil must be removed. Thus, make the floor surface completely free of dust and grease.

. Concrete plates on floor heaters

Special guidelines are in order in this case. Consult your dealer on this point.

. Joisting

The battens must be solid and level. The centre/to/centre distance between the battens may not exceed 40 cm maximum, this in order to avoid that the wooden floor boards would sag too heavily. For direct nailing onto the battens, the floor section must be at least 18 mm thick.

. Old timber floors

Old timber floors consist mostly of thick boards of softwood. They must be set solidly in place, display no signs of mildew or of the presence of vermin, and they need to be level. The new floor sections need to be laid crosswise to the old floor boards.

.Wooden subfloor (OSB or plywood) and sub - parquet

The moisture percentage of these woodpanels must be +/-9%.

. Old tiled floor

A new wooden floor can also be positioned on top of an old tiled floor. In this case , special precautionary measures and specially adapted products are required. Always consult your dealer for more specific information.

ATTENTION!

Your floor is a natural product. Structure and colouring of the wood may vary. For that reason, it is advisable that you mix several sections from different packages while you are laying the floor boards. Also check the floor boards for moisture content, non/conformities in size and colouring, and for damage. Eventual complaints in this regard are no longer accepted once the floor section have been installed.

EXPANSION JOINTS

Wood is a natural product that is affected by the relative moisture percentage in the air. When the moisture in the air is high, your wooden floor will expand (swell), while a moisture content that is too low will make it contract. For that reason, it is of the most importance that some space be left between the floor and the walls, door frames, heating ducts, and the like. The space left for the expansion joint should be approximately 10 to 15 mm. When the floor exceeds 8 meters in width or 12 meters in length, an extra expansion joint must be insrted halfway and this joint must be wider.

THE INSTALATION

1. Direct gluing to the concrete floor

With direct/ gluing of your wooden floor onto a concrete floor, dispense with the tongue-and-groove gluing altogether. A number 3 glue spreader is recommended.Count on using 1 kg/m² of glue. We recommend that you work with a PU glue (2 components or 1 component). Always follow the instructions as given on the glue pack. When there is the likelihood of mounting moisture, it is recommended that you first apply a preliminary coat of PU.

2. Gluing a wooden subfloor onto a concrete floor

The subfloor(multiplex plate, OSB plate, sub-parquet,...) Needs to be glued onto the concrete floor with an alcohol-based glue, or, better still, with a PU glue. Be careful! The moisture percentage of the wooden subfloor must be +/-9%. If needed, the slabs can be screwed on in certain spots. For gluing your wooden floor onto the wooden subfloor, it is best to use a PU glue.

3. Floating installation

First install a 0.2 mm-thick DPM foil (plastic foil) with an overlap at the joints of minimum 200 mm. Beside it place a subfoil for parquet of minimum 2 mm thickness.DONOT OVERLAP this foil. The floor boards are glued to one another with a water-resistant wood glue that is applied into the groove, both on the long side and the short side of the board.

4. Nailing down on boards(only for self-supporting floor

sections as of a thickness of 18 mm).

It is recommended that you use nails of approximately 50 mm long with round heads, which you have to nail at an angle into the tongue with a pneumatic riveting gun.To obtain the best result, it is recommended that you nail the boards tight, each time with 2 nail per board.

TIPS&ADVICE

An ideal interior climate is important for your wooden floor. Room temperature:18 - 20 C; moisture percentage in the air: between 45 and 65%.During the winter months, it is common for the air inside the rooms to become very dry. In order to create and maintain a constant moisture content, humidifiers can be placed on or near the radiators. For spacious rooms, electrical humidifiers are required.

During the summer and the fall, when moisture content in the air is high, the space should be well ventilated.

As in case with all natural products, exposure to direct sunlight will cause discolorations. When the room is subject to greatly fluctuating temperatures, there is the possibility of dishing, shrinking, or distortion of the wooden floor.

MAINTENANCE

All industrially finished floors should immediately upon installation be maintained using correct treatment.

1. PRE-OILED FLOORS

. Apply maintenance oil immediately following installation!

After you pre-oiled floor has been laid, you need to thoroughly dust the whole surface, after which you are ready to apply the maintenance oil (natural or white). Use the oil sparingly by spraying.

Sprinkle four rows of the floor boards with the oil. Then, for a lengthy period, massage the oil into the wood by using a white polishing pad or a polishing machine. Make certain that no oil deposits remain standing on the boards.After polishing these first four rows, continue with the remainder of the floor. For the corners, it is best to rub in the oil with a lint-free cotton cloth.

After the whole floor has been polished, leave it to dry for 24 hours.

Usage: 1 litre of maintenance oil will cover 30 m² of parquet floor.

Make certain that for the next four days your floor remains water-free, since it is necessary for the oil to harden completely onto the surface!

Instructions de pose (F)

AVANT PROPOS

: Acclimation et stockage sur chantier
Votre parquet a bénéficié d'un séchage supplémentaire jusqu'à obtenir un taux d'humidité idéal de 8 à 10% d'humidité relative (10 à 12% à la livraison). C'est pourquoi les planches doivent être stockées quelques jours avant la pose, dans leur emballage, sur le site des travaux, ceci, pour permettre au bois de s'adapter à la température ambiante. Attention! Il est important que l'endroit soit sec et chauffé (18 - 20 C), avec un degré d'humidité atmosphérique relative entre 45 et 65%. Ces facteurs environnementaux détermineront en effet le comportement de votre parquet.

La pose d'un parquet est en principe toujours le dernier travail à accomplir au sein d'un projet.

Assurez-vous donc que:

- . Le support est bien sec,
- . Que le gros oeuvre et les enduits sont secs,
- . Que tous les travaux de carrelage sont terminés depuis au moins 3 semaines,
- . Que les fenêtres sont placées,
- . Et que les éléments sanitaires et de chauffage ne révèlent pas de fuites d'eau.

SUPPORT

Il est absolument impératif que chaque support soit sec, propre, ferme et parfaitement plan.

.Chape

Soll auf den vorhandenen Unterboden z.B. Betondecke/Estrich eine OSB-, Sperrholz- oder Spanplatte aufgebracht werden, muss vor Aufbringung z.B. Der OSB-Platte ebenfalls eine entsprechende Dampfsperre und darauf eine Trittschalldämmung eingebaut werden.

Dampfsperre und Trittschalldämmung müssen seitlich an den Wänden ca. 2 cm nach oben über die anschließend zu verlegenden Massivholzdielen hinaus gehen. Diese werden dann durch die später anzubringenden Fußleisten abgedeckt.

Wie bei der vollflächigen Verklebung muss auch hier der Unterboden waagerecht sein. Die Unterkonstruktion der Kanthölzer ist deshalb auszurichten und gegebenenfalls zu unterfüttern.

Wie unter "Zu a) vollflächige Verklebung" beschrieben erfolgt nun die Vorsortierung der Profi floor-Dielen. Gleichtes gilt für die Verlegung der 1. Dielenreihe hinsichtlich der Vormontage inkl. Dehnungsfuge, Wandabstand usw..

Nachdem die 1. Dielenreihe vormontiert ist, wird sie in der Flucht ausgerichtet und von oben (durch die Diele) auf die Kanthölzer (oder z.B. Auf OSB-Platte) geschraubt. Die Schrauben sind so anzubringen, dass diese später von den Fußleisten abgedeckt und nicht mehr sichtbar sind.

Weiter wird die erste Dielenreihe sowie alle weiteren Dielenreihen an der Feder verdeckt mittels Spaxschrauben verschraubt.

Es ist darauf zu achten, dass die Kopfstösse so viel wie möglich auf Kanthölzern liegen. Bei normaler Beanspruchung ist auch ein Mittelstöß zwischen den Kanthölzern möglich. Dabei sollte allerdings in der nächsten Reihe wieder eine durchgehende Profi floor-Diele verwendet werden.

Es ist ebenfalls darauf zu achten, dass die Profi floor-Dielen mit allen vorhandenen Kanthölzern verschraubt werden. Bei Verschraubung der Dielen z.B. Auf OSB-Platten muss die Verschraubung etwa alle 40 cm erfolgen.

Die weitere Vorgehensweise bei der Verlegung erfolgt ebenfall wie unter "vollflächige Verklebung" beschrieben, jedoch ohne Kleber.

Wichtig ist dass regelmäßig die Einhaltung der Flucht überprüft wird. Die letzte Dielenreihe wird, wie die erste Dielenreihe von oben verschraubt. Die Schrauben werden dann auch hier von der Fußleiste abgedeckt.

Im Unterschied zur vollflächigen Verklebung kann nach dem Verlegen sofort weiter gearbeitet werden. Z.B. Entfernen der Keile, Schleifen und Aufbringen einer Oberfläche, Montage der Sockelleisten usw..

Dehnungsfugen, Übergangsprofile usw. wie Position "Zu a" letzter Absatz.

Zu c) Schwimmende Verlegung mit Elastilon

Elastilon ist eine einzigartige Bodenbelagsunterlage mit patentiertem Verlegesystem.

Die schwimmende Verlegung mit der Klebefolie Elastilon kann auf allen stabilen Unterböden wie Estrich, Fliesenbelag, alten Holzböden usw. erfolgen.

Die Vorbereitung des Unterbodens sowie die Vorsortierung der Profi floor-Dielen erfolgt wie unter Zu a) Absatz 1 - 4 beschrieben.

Nachdem Sie die 1. Reihe angepasst und vormontiert haben, nehmen Sie diese Dielen bitte wieder heraus.

Danach verfahren Sie bitte entsprechend den Verlegehinweisen für Elastilon. Diese Verlegeanleitungen sind in jeder Elastilonrolle enthalten.

Die letzte Dielenreihe ist unter Berücksichtigung der umlaufenden Dehnungsfugen zuzuschneiden und mit dem Zugeisen fugenfrei einzufügen.

Im Unterschied zur vollflächigen Verklebung kann mit Elastilon nach dem Verlegen sofort weiter gearbeitet werden. Z.B. Entfernen der Keile, Schleifen und Aufbringen einer Oberfläche, Montage der Sockelleisten usw..

Dehnungsfugen, Übergangsprofile usw. Wie "Zu a" letzter Absatz.

Betrifft Fußbodenheizung verweisen wir auf unsere Merkblätter "Das richtige Auf- und Abheizen" Ihrer Bodenheizung und das richtige Trockenheizen Ihres Heizestriches.

Zum anderen verweisen wir auf das Profi floor-Heizprotokoll (erhältlich bei Ihrem Fachhandel). Den Hinweisen dieser beiden Datenblätter ist unbedingt Folge zu leisten.

PFLEGEHINWEISE

für versiegelte und geölte Profi floor - Massivholzdielen

Der natürliche Wuchs und die Struktur des Holzes verleihen Profi floor-Holzfußböden ihre besondere Note. Durch die Oberflächenbearbeitung wird der Boden vor äußeren Einflüssen geschützt. Für die Werterhaltung und die Beschaffenheit des Profi floor-Fußbodens ist das Raumklima sehr wichtig. Das ideale Raumklima wird bei 18 - 20 °C und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 50 - 60% erreicht. Wichtig ist eine möglichst gleichbleibende Luftfeuchtigkeit. Diese kann bei einer durchschnittlichen Raumgröße mit Wasserbehältern an den Heizkörpern, elektr. Luftbefeuchtern, Aquarien erreicht werden.

Versiegelte Oberfläche

In der Regel ist die Pflege einer versiegelten Profi floor - Massivholzdielen (Oberfläche Acryl) unkompliziert.

Es muss darauf geachtet werden, dass der Boden weitestgehend von kleinen Schmutzpartikeln wie auch Staub usw. freigehalten wird, da diese durch Reibung der Versiegelung schaden. Stehende Nässe muss generell vermieden werden. Der versiegelte Profi floor-Boden ist grundsätzlich nebelfeucht (mit einem fest ausgewrungenem Wisch-tuch) zu wischen.

Es wird empfohlen, je nach Beanspruchung, dem Wischwasser ein Pflegemittel für versiegelte Böden (z.B. Von der Fa. Overmat) zuzufügen. Dabei sind die Verarbeitungsvorschriften des Pflegemittelherstellers zu beachten.

Geölte Oberflächen

Bei geölen Oberflächen gelten im Prinzip die gleichen Pflegehinweise wie bei den versiegelten Oberflächen.

Zur nebeifeuchten Reinigung und Pflege des Bodens empfehlen wir als Pflegemittel Floorservice von der Fa. Overmat.

Auch hier sind die Anwendungsvorschriften des Pflegemittelherstellers zu beachten.

Pflegehinweise für Original Chapel Massivholzdielen

In den ersten 30 Tagen nach der Verlegung wird der Boden nur trocken, also mittels Besen, Mopp, Staubsauger usw. gereinigt. Danach kann der Boden mit Wasser, den ein neutraler Seifenzusatz beigelegt wurde, nebeifeucht gewischt werden.

Nach dem Wischen bitte die Dielen mit einem trockenen nicht fasernden Lappen trocken reiben.

Mit Original Chapel Massivholzdielen haben Sie einen sehr pflegeleichten Boden.

Nur in sehr großen Abständen (je nach Beanspruchung) ist es ratsam, den Boden mit einem Pflegemittel aufzufrischen.

Hierzu verwenden Sie bitte das Pflegemittel Floor Service von Overmat.

Vorbeugender Schutz

Oberflächen unterliegen einem natürlichen Verschleiß.

Wir empfehlen daher zur Werterhaltung Ihres Dielenbodens z.B. Unter Stuhl- und Tischbeinen Filzgleiter anzubringen, im Eingangsbereich Fußabstreifer zu verwenden.

Bei Rollen unter Sesseln oder Rollstühlen empfehlen wir den Einsatz von Klarsichtmatten.

Regular maintenance with soap(natural or white)
We recommend that during the first month you give your floor a soaping once a week. Subsequently, you can soap it as need arises, when the floor is dirty or has a dry look. In between, you can sweep or vacuum- clean the floor.

Use two pails of warm water:

One pail for mixing the soap (5 litres of water + 1/8 litre of soap) - shake the soap well before use. One pail for rinsing out the soiled mop (you need to regulate use clean water, in this way you save the soap mixture). Apply the soap mixture by means of a lightly wrung-out cotton mop. Let it soak in so that the dirt can readily be dissolved. Wipe the floor in the direction of the planks. Rinse out the soiled mop in the second pail and wring it out well. Then soak it again in the soap mixture and continue wiping. After you have soaped the whole floor in this way, soak the mop for the last time in the soap mix and wring it out thoroughly before proceeding to dry the entire floor with it. Never rinse your floor with water as a final step since this will remove the protective soy and coconut oils that are present in the soap. By soaping your floor regularly, it will become more resistant to dirt.

Note: When you are using the white soap, make certain that it be distributed evenly across the floor.

. Deep-cleaning with Intensive Wood Cleaner

Once a year - for private homes - you can give your floor an extra maintenance treatment with Intensive Wood Cleaner. This will remove all soap residue and stubborn dirt spots. Prepare a solution of 1/20 in water. Apply the mixture to your floor and allow it to soak in for 5 to 10 minutes. Scrub well with a soft(scrub) brush. Remove the dirty solution and mop up afterwards with clean water. Let the floor dry fully until all water is completely gone. Following a cleaning with Intensive Wood Cleaner, you should apply a new thin coating of maintenance oil. (See above)

The pieces of cloth that are drenched in oil should be cleaned thoroughly in water before they are deposited into garbage bin.

2. VARNISHED FLOORS (MAT & SATIN)

The following products will guarantee a lonh life for polished floors:

CLEANER: Soft soap for regular maintenance. Use a dash of the product in a pail with 10 litres of water.

Apply the mix with a damp mop. Disperses a pleasant fresh fragrance.

POLISH: (for satin varnish)

Protect and renews the satin varnish layer. Use undiluted in one or two coatings. Apply with a clean mop. One litre Polish will clean circa 40 m².

METAMAT: (for math varnish)

Protects and renews the dull varnish layer. Use undiluted in one or two coatings. Apply with a clean mop. One litre Metamat will clean circa 40 m².

CONDITIONER: For deep-cleaning (after several years of using Polish and Metamat or following renovation works). Use 1/2 litre of product in 10 litres of water. With very dirty floors, this concentration may be increased to 1 to 2 litres of product per 10 litres of water. (See above). Afterwards, rinse with a damp mop. After this treatment, again apply Polish or Metamat. Never use lots of water to rinse your floor.

Beside these products, there are other possibilities available.

More info available from your supplier.

3. FOR HARDWAX-OILED FLOORS

. Apply Hardwax Oil

After the installation of your floor, you need to dust the whole surface thoroughly. Then apply a thin coating of Hardwax oil, rubbing in the direction of the wood grain. Do this sparingly by means of a brush. Make certain that no streaks remain on the wood. It is important that the room be well ventilated in order to promote the drying process of the Hardwax oil. Drying time is +/- 24 hours.

Hardwax oil is available in Satin and Extra Mat.

Usage: 1 litre of Hardwax oil for 24m² of parquet floor.

. Regular maintenance with appropriate products

4. FINISHING OF UNTREATED FLOORS

. With Masteroil or Hardwax oil.

More info available from your supplier.

TIPS & ADVICE

. If possible, lay a good quality placemat at the entrance to the room, to catch dust and grit.

. Daily maintenance by sweeping or vacuum - cleaning.

. Never use a lot of water when you are cleaning your floor.

. Remove stubborn spots on a polished floor with a damp sponge and a neutral detergent. Never use aggressive detergents or ammonia products, scouring agents, or silicone.

. Protect your parquet floor by placing self-adhesive felt pads at the bottom of the legs of the furniture pieces.

FITTING

Important: these installation instructions are meant to assist you as much as possible in the laying of your floor. As individual circumstances are beyond our control, these instructions are not meant to be binding on our company. In case of doubt, we suggest that you contact your dealer.

1. Place the first board with the grooved side against the wall.

Provide for an expansion joint of 10 to 15 mm, with the spacers for the joint at the end and along the wall. Lay out the first row of floor boards, with the grooved side towards the wall. Make certain that all boards are tightly joined together. To this end, use a hammer and a wooden strike block to prevent damage to the edges of the boards.

2. Shorten the last section of the row. Here also, leave 10 to 15 mm space for the expansion joint. To ensure a tight fit at the end of a row, the use of a crowbar is recommended. The remainder of the shortened part at the end of the row can each time be used as the start of the next row.

3. Start the second row on the same side as the first row and ensure that the ends of the boards are staggered by a minimum of 30 to 50 cm vis-a-vis the previous row.

4. Laterally saw the floor board through the centre of the cutout section at an angle of 45°. Fit both parts around the duct and adjust.

5. Door frames and other wooden elements are best sawed off at the bottom so that the floor board can be shoved through underneath them. Here also, account for the expansion joint.

6. For the positioning of the last row of floor boards, accurately measure the remaining width between the last placed row and the wall, with appropriate deduction of the expansion joint. Saw the board to the correct measurement. Carefully lay the final floor sections and fit them in place using the crowbar.

INDICATIONS & CONSEILS

. Placez si possible à l'entrée de la pièce un paillasse de qualité, qui retiendra poussières et gravillons.

. Utilisez l'aspirateur ou le balai pour l'entretien quotidien

. N'utilisez jamais trop d'eau pour le nettoyage de votre parquet.

. Enlez les taches récalcitrantes sur un sol verni à l'aide d'une éponge humide et d'un détergent neutre. N'utilisez pas de détergents agressifs, ni de produits contenant de l'ammoniac, des abrasifs ou des silicones.

. Protégez votre parquet en placant des feutres adhésifs sous les pieds de tous les meubles.

. Entretien régulier avec le savon (naturel ou blanc)
Au cours du premier mois, nous vous conseillons de savonner le parquet 1 fois par semaine. Après, vous pouvez savonner selon les besoins, lorsque le parquet est sale ou lorsqu'il offre une apparence sèche. Dans l'intervalle, vous pouvez balayer ou passer l'aspirateur. Prenez deux seaux d'eau chaude: un pour la savonnerie (5 litres d'eau + 1/8 litre de savon): agitez vigoureusement le savon avant usage un pour rincer la serpillière (changez régulièrement l'eau de rinçage, vous économiserez ainsi la savonnerie). Appliquez la savonnerie à l'aide d'un balai à franges ou d'une serpillière en coton légèrement essorée. Laissez un instant agir le produit; ceci permet d'éliminer plus facilement la saleté. Nettoyez dans le deuxième seau et essorez-la soigneusement. Plongez-la ensuite dans la savonnerie et poursuivez le nettoyage. Après avoir entièrement savonné le parquet, vous plongez une dernière fois la serpillière dans la savonnerie, vous l'essorez soigneusement et vous l'utilisez pour sécher tout le sol. Ne rincez jamais votre parquet traité avec de l'eau claire, car cela enlèverait les graisses de soja et de coco protectrices. Le savonnage régulier de votre sol le rend plus résistant à la saleté.

Remarque: lorsque vous utilisez le savon blanc, veillez à répartir uniformément la savonnerie sur le parquet.

. Nettoyage en profondeur avec le Nettoyant intensif

Un nettoyage en profondeur annuel (pour les habitations privées) à l'aide du Nettoyant intensif est recommandé. Vous éliminez ainsi tous les résidus de savon, ainsi que la saleté tenace. Mélangez 1 partie de Nettoyant intensif avec 20 parts d'eau. Appliquez la solution sur votre parquet et laissez agir pendant 5 à 10 minutes. Frottez vigoureusement avec une brosse douce. Enlez la saleté et rincez à l'eau claire.

Attendez que votre parquet soit parfaitement sec. Après le nettoyage avec le Nettoyant intensif, votre parquet doit à nouveau être pourvu d'une mince couche d'huile d'entretien. (Voir plus haut)

Veillez à rincer soigneusement les torchons imbibés d'huile dans de l'eau avant de les jeter à la poubelle.

2. PARQUET VERNI (MAT & SATINE)

Les produits suivants garantissent une longue durée de vie aux sols vernis:

CLEANER: un savon doux pour l'entretien régulier. Diluez un peu du produit dans 10 l'eau claire. Appliquez à l'aide d'une serpillière humide. Rèpand une agréable odeur de fraîcheur.

POLISH: (pour vernis satiné)

Protége et renouvelle la couche de vernis satiné. A utiliser non dilué en 1 ou 2 couches. Appliquez à l'aide d'une serpillière propre. Un litre de Polish suffit pour 40 m² de parquet.

METAMAT: (pour vernis mat)

Protège et renouvelle la couche de vernis mat. A utiliser non dilué en 1 ou 2 couches. Appliquez à l'aide d'une serpillière propre. Un litre